

  
  
 DYREKTOR BIURA  
 JOLITA WÓJCICZ  
 15.10.24

URZĄD MIASTA BYDGOSZCZY  
 Biuro Aktywności Społecznej  
 Data: 15. 10. 2024  
 Numer: 24 221/24

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

### POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach lub w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie\*/niepobieranie\*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie\*/niepobieranie\*".

### I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

<b>1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta</b>	Miasto Bydgoszcz
<b>2. Rodzaj zadania publicznego<sup>1)</sup></b>	5a) działalności na rzecz integracji cudzoziemców 14) nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie 15) działalności na rzecz dzieci i młodzieży, w tym wypoczynku dzieci i młodzieży 24) pomoc ofiarom katastrof, klęsk żywiołowych, konfliktów zbrojnych i wojen w kraju i za granicą 29) działalność na rzecz kombatantów i osób represjonowanych 26) działalność na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijanie kontaktów i współpracy między społeczeństwami 13) działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych 22) upowszechnianie i ochrona wolności i praw człowieka oraz swobód obywatelskich, a także działania wspomagające rozwój demokracji

### II. Dane oferenta(-tów)

**1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu**

Nazwa: Slavos - Słowiańska Pracownia Kultury i Dialogu , Forma prawna: Stowarzyszenie Rejestrowe, Numer Krs: 0000889629, Kod pocztowy: 86-004, Poczta: Bydgoszcz, Miejscowość: Bydgoszcz, Ulica: Plac Wolności, Numer posesji: 1, Województwo: kujawsko-pomorskie, Powiat: Bydgoszcz, Gmina: m. Bydgoszcz, Strona www: [www.slavos.org](http://www.slavos.org), Adres e-mail: , Numer telefonu:

Adres do korespondencji jest taki sam jak adres oferenta

*M...*

<b>2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)</b>	Rafał Marcinkowski
	Adres e-mail: _____ Telefon: _____

### III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

<b>1. Tytuł zadania publicznego</b>	Realizacja reportażu / filmu dokumentalnego o tematyce związanej z prawami człowieka			
<b>2. Termin realizacji zadania<sup>2)</sup></b>	<b>Data rozpoczęcia</b>	28.10.2024	<b>Data zakończenia</b>	31.12.2024

### 3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

#### Opis zadania

Niniejszy projekt podejmuje aktualną tematykę wojny na Ukrainie a także represji politycznych w stosunku do przedstawicieli narodu krymskotatarskiego po aneksji Krymu. W roku bieżącym mija 10 lat od tamtych wydarzeń oraz 80 lat od deportacji Tatarów Krymskich z ich ojczyzny. Jest to szczególnie moment, by zwrócić uwagę polskiego społeczeństwa na represje wobec Tatarów Krymskich. 12 lipca bieżącego roku Sejm RP podjął uchwałę w której uznaje się deportacje Tatarów Krymskich z ich ojczyzny przeprowadzone w maju 1944 roku za akt ludobójstwa. W roku bieżącym w związku z powyższymi rocznicami nasz stowarzyszenie organizowało projekt teatralny pt. "Sonety" z poezją "krymską" Adama Mickiewicza (Sonety Krymskie) i Łesi Ukrainki (Krymskie Wspomnienia) oraz z muzyką krymskotatarskiego kompozytora, Fikreta Saledinova, którego rodzina przebywa w Bydgoszczy.

Zasadniczym celem niniejszego projektu jest nakręcenie reportażu/dokumentu o tematyce krymskotatarskiej. Przedsięwzięcie składać się będzie z dwóch części: a) nakręcenia krótkiego reportażu, którego bohaterami będą osoby narodowości krymskotatarskiej mieszkające w Bydgoszczy. Druga część projektu odbędzie się w Bydgoskim Centrum Organizacji Pozarządowych i składać się będzie z projekcji nakręconego reportażu oraz części dyskusyjnej z bohaterami filmu oraz zaproszonymi gośćmi. Po spotkaniu będzie część artystyczna, w której wystąpi rodzina krymskotatarska, której członkowie są zawodowymi muzykami (skrzypce, wokal). Spotkanie to planujemy przeprowadzić 8 lub 9 grudnia. Z uwagi na poruszenie ważnych i aktualnych tematów planujemy na nie zaprosić młodzież szkół średnich.

#### Miejsce realizacji

Bydgoszcz, Bydgoskie Centrum Organizacji Pozarządowych i Wolontariatu w Bydgoszczy, miejsca pobytu uchodźców itp.

### 4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Upowszechnianie praw człowieka	Nagranie filmu; Zaproszenie młodzieży szkół średnich do udziału w dyskusji poprzedzonej projekcją filmu	Nagranie i opublikowanie reportażu na kanale Youtube Stowarzyszenia. Dokumentacja fotograficzna i filmowa ze spotkania w BCOPW.
Promocja międzynarodowa Miasta Bydgoszczy	Działania w przestrzeniach Miasta. Patronaty np. Prezydenta Miasta, Wojewody Kujawsko-Pomorskiego czy Konsula Honorowego Ukrainy w Bydgoszczy. Nagranie reportażu z udziałem obcokrajowców którzy mieszkają w Bydgoszczy.	Nagranie reportażu z wydarzenia. Publikacja materiału na kanale youtube organizacji. Zamieszczenie logotypu miasta Bydgoszczy w reportażu i informacji o Patronatach.
Upowszechnianie wiedzy na temat sytuacji społeczno-politycznej na Ukrainie (element edukacyjny)	Udział młodzieży w spotkaniu w BCOPW.	Bezpośrednia styczność młodych Bydgoszczan z osobami, które doświadczyły represji.

**5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.**

**Charakterystyka oferenta**

Stowarzyszenie Slavos – Słowiańska Pracownia Kultury i Dialogu jest Organizacją działającą od 2018 roku, kontynuuje jednakże działania o charakterze non profit prowadzone w poprzednich latach przez Slavos – Centrum Języków Słowiańskich. Trzon organizacji stanowią osoby związane z oświatą, edukacją i kulturą, co przekłada się na kierunek naszych działań. Realizujemy przedsięwzięcia z zakresu edukacji pozaszkolnej, międzynarodowe wymiany młodzieży, szkoły dyplomacji kulturalnej, obozy językowe oraz warsztaty w celu kształtowania postaw tolerancji wśród młodzieży z krajów słowiańskich. Realizowane przez nas projekty mają na celu wzajemne zbliżenie się przedstawicieli narodów słowiańskich oraz pozostałych społeczeństw regionu Europy Środkowo-Wschodniej a także zapoznanie z kulturą krajów naszego regionu. Prowadzimy również działania angażujące i integrujące społeczność lokalną głównie z Ukrainy oraz Białorusi z mieszkańcami Bydgoszczy przede wszystkim na płaszczyźnie kulturalnej. W roku 2021 rozpoczęliśmy również działania on-line, w formie vlogów popularyzujących języki słowiańskie i planowane są kolejne inicjatywy na kanale YouTube, rozwijające stronę wizerunkową Stowarzyszenia. W roku 2022 w związku z sytuacją społeczno-polityczną Stowarzyszenie Slavos zaangażowało się w działania ukierunkowane na pomoc uchodźcom z Ukrainy i Białorusi, głównie w zakresie nauki języka polskiego, prowadzimy również zajęcia warsztatowe, integrujące uchodźców z tych krajów ze społecznością lokalną Miasta

Bydgoszczy. W grudniu 2022 roku w ramach grantu BCOPW zrealizowaliśmy film pt. "Prawo do Życia" z udziałem uchodźców narodowości ukraińskiej, krymskotatarskiej, białoruskiej i rosyjskiej, którzy w wyniku agresji Rosji na Ukrainę znaleźli się w Bydgoszczy. W ciągu ostatnich dwóch lat prowadziliśmy wymiany młodzieżowe ukierunkowane na integrację młodzieży uchodźczej. W zeszłym roku (2023) organizowaliśmy dwa dziesięciodniowe turnusy projektu pt. "Trzy Gracje Dyplomacji Kulturalnej" realizowane w Funce w Borach Tucholskich. W tym roku natomiast projekt sceniczny pt. "Sonety" o tematyce krymskotatarskiej. W obu projektach brała udział młodzież uchodźcza narodowości ukraińskiej, krymskotatarskiej i białoruskiej oraz młodzież polska.

#### Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie

- Od początku działalności stowarzyszenie ma styczność z tematyką praw człowieka.
  - W roku 2022 w ramach Bydgoskiego Roku Praw Człowieka, w ramach grantu BCOPW realizowaliśmy film pt. "Prawo do Życia"
  - Od początku działalności współpracujemy również z działaczami i organizacjami krymskotatarskimi.
- Pierwszym działaniem w tym zakresie było tłumaczenie filmu Serhija Łysenki z cyklu Encyklopedia Majdanu pt. "Krym SOS" w 2017 roku na język polski. W projektach młodzieżowych (trzech edycjach Międzynarodowej Polsko-Ukraińskiej Szkoły Dyplomacji Kulturalnej oraz projektach teatralnych) brali udział przedstawiciele narodu krymskotatarskiego, którzy doświadczyli aneksji Krymu w 2014 roku. Dziesięć osób narodowości krymskotatarskiej brały również udział w projekcie teatralnym pt. "Dwudziesty" (2021), którego akcja działa się na Dworcu w Przemyślu. Projekt opierał się na ukraińskiej poezji XX wieku i mówił o przyszłych zagrożeniach dla młodego pokolenia. Projekt realizowany był pięć miesięcy przed wojną a dworzec w Przemyślu stał się symbolem pomocy polskiej Ukrainie. Partnerem projektu była organizacja krymskotatarska ALEM. W roku bieżącym z kolei realizowaliśmy projekt "Sonety" (2024), którego tematyka ściśle związana jest z rocznicą deportacji Tatarów Krymskich w 1944 oraz aneksją Krymu w 2014. Jeden z dwóch przedpremierowych spektakli odbył się w BCOPW w czerwcu br. W roku bieżącym w rocznicę deportacji zorganizowaliśmy 18 maja 2024 w kawiarence Zakładka w BCOPW koncert solidarności z narodem krymskotatarskim.

#### Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania

Stowarzyszenie posiada środki techniczne do realizacji reportażu: kamerę cyfrową 4K, oświetlenie, statywy, mikrofony. Rozmawialiśmy też z osobami, które są zainteresowane udziałem w nagraniu reportażu.

#### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Realizacja reportażu (scenariusz, zdjęcia, montaż)	2 500,00		
2.	Wynagrodzenie dla artysty towarzyszącego imprezie	500,00		

*Handwritten signature*

Suma wszystkich kosztów realizacji zadania	3 000,00	3 000,00	0,00
--	----------	----------	------

## V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\* / inną właściwą ewidencją\* ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Refert  
 .....  
 Merwinowski  
 .....

.....  
 .....  
 (podpis osoby  
 upoważnionej  
 lub podpisy osób  
 upoważnionych  
 do składania oświadczeń  
 woli  
 w imieniu oferenta)

Data..... 15.10.2024

Załączniki:

1. Dokument potwierdzający status prawnego Oferenta i umocowanie osób go reprezentujących (aktualny odpis z rejestru lub wyciąg z ewidencji lub inny dokument) (fakultatywny - złożony elektronicznie)

2. Umowa lub statut, w przypadku, gdy oferent jest spółką prawa handlowego (załącznik fakultatywny - gdy dotyczy) *(fakultatywny)*
  3. Pełnomocnictwa *(fakultatywny)*
  4. Oświadczenie o zapoznaniu się z obowiązkiem informacyjnym *(obligatoryjny - papierowo, złożony również elektronicznie)*
- 

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.